

HM-7426-3

取 扱 説 明 書

高効率 2 相ステッピングモーター PK **シリーズ**

はじめに

■ お使いになる前に

製品の取り扱いは、適切な資格を有する人が行なってください。 お使いになる前に、「安全上のご注意」をよくお読みのうえ、正しくお使いく ださい。

この製品は、一般的な産業機器の機器組み込み用として設計されています。 その他の用途には使用しないでください。また、電源には、一次側と二次側 が強化絶縁された直流電源を使用してください。この警告を無視した結果 生じた損害の補償については、当社は一切その責任を負いませんので、あ らかじめご了承ください。

■ 有害物質

RoHS(EU 指令 2002/95/EC 27Jan.2003) 適合

安全上のご注意

ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、お客様や他の人々への危害や損傷を未然に防止するためのものです。 内容をよく理解してから製品をお使いください。

⚠ 警告

この警告事項に反した取り扱いをすると、死亡または重傷を負う場合がある 内容を示しています。

- 爆発性雰囲気、引火性ガスの雰囲気、腐食性の雰囲気、水のかかる場所、可燃物のそばでは使用しないでください。火災・けがの原因になります。
- 設置、接続、運転・操作、点検・故障診断の作業は、適切な資格を有する人が行なってください。火災・けがの原因になります。
- 昇降装置に使用するときは、可動部の位置保持対策を行なってください。 モーターは電源オフ時に、保持力がなくなります。可動部が落下して、けが・装置破損の原因になります。
- モーターは筐体内に設置してください。けがの原因になります。
- 電源入力電圧は、定格範囲を必ず守ってください。火災の原因になります。
- 接続は接続図にもとづき、確実に行なってください。火災の原因になります。
- コネクタ部を無理に曲げたり、押したりしないでください。火災の原因になります。
- ケーブルを無理に曲げたり、引っ張ったり、はさみ込まないでください。火 災の原因になります。
- 電源には、一次側と二次側が強化絶縁された直流電源を使用してください。威雷の原因になります。
- 停電したときは、電源を切ってください。停電復旧時にモーターが突然起動して、けが・装置破損の原因になります。
- モーターを分解・改造しないでください。けがの原因になります。内部の 点検や修理は、お買い上げになった支店または営業所に連絡してください。

お買い上げいただきありがとうございます。

この取扱説明書には、製品の取り扱いかたや安全上の注意事項を示しています。

- ●取扱説明書をよくお読みになり、製品を安全にお使いください。
- お読みになったあとは、いつでも見られるところに必ず保管してください。

⚠ 注意

この注意事項に反した取り扱いをすると、傷害を負うまたは物的損害が発生する場合がある内容を示しています。

- モーターの仕様値を超えて使用しないでください。けが・装置破損の原因になります。
- 運転中および停止後しばらくの間は、モーターに触れないでください。 モーターの表面が高温のため、やけどの原因になります。
- モーター出力軸、モーターケーブルを持たないでください。けがの原因になります。
- 装置の故障や動作の異常が発生したときは、装置全体が安全な方向へはたらくよう非常停止装置、または非常停止回路を外部に設置してください。けがの原因になります。
- 絶縁抵抗測定、絶縁耐圧試験は、モーターとドライバそれぞれで行なってください。モーターとドライバを接続した状態で、絶縁抵抗測定、絶縁 耐圧試験を行なうと、製品が破損するおそれがあります。
- 運転中は回転部(出力軸)に触れないでください。けがの原因になりま
- 異常が発生したときは、ただちに運転を停止して、ドライバの電源を切ってください。火災・けがの原因になります。
- モーターを廃棄するときは、できるだけ分解し、産業廃棄物として処理してください。

製品の確認

以下のものがすべて揃っていることを確認してください。製品が正しいか、 製品の銘板に記載された品名で確認してください。不足したり破損している 場合は、お買い求めの支店・営業所までご連絡ください。

- モーター.....1 台
- モーターケーブル(0.6 m)1 本(PKE24□-L のみ)
- 取扱説明書(本書)......1 部

設置

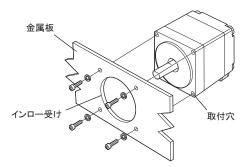
■ 設置場所

モーターは機器組み込み用に設計・製造されています。風通しがよく、点検 が容易な次のような場所に設置してください。

- 屋内に設置された筐体内(換気口を設けてください)
- 使用周囲温度 -10~+50 °C(凍結しないこと)
- 使用周囲湿度 85%以下(結露しないこと)
- 爆発性雰囲気、有害なガス(硫化ガスなど)、および液体のないところ
- 直射日光が当たらないところ
- 塵埃や鉄粉などの少ないところ
- 水(雨や水滴)、油(油滴)、およびその他の液体がかからないところ
- 塩分の少ないところ
- 連続的な振動や過度の衝撃が加わらないところ
- 電磁ノイズ(溶接機、動力機器など)が少ないところ
- 放射性物質や磁場がなく、真空でないところ

■ 設置方法

モーターは耐振動性にすぐれ、熱伝導効果が高い平滑な金属板に設置し てください。モーターを設置するときは4か所の取付穴を使用して、金属板 との間にすき間がないように、4本のボルト(付属していません)で固定してく ださい。



モータータイプ	ボルトの呼び	締付トルク (N·m)	有効ねじ深さ (mm)
PKE24□	M3 P0.5	1	4.5

* □には、モーターの長さを表わす数字が入ります。

■ 許容オーバーハング荷重と許容スラスト荷重

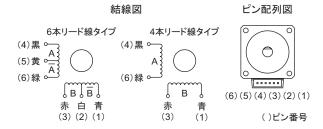
モーター出力軸にかかるオーバーハング荷重は、下表の許容値を超えない でください。スラスト荷重は、使用するモーターの質量を超えないでください。

	許容オーバーハング荷重(N)				
モータータイプ	タイプ モーター出力軸先端			端からの距離	
	0 mm	5 mm	10 mm	15 mm	
PKE24□	20	25	34	52	

* □には、モーターの長さを表わす数字が入ります。

■ 負荷の取り付け

モーターに負荷を取り付けるときは、モーター出力軸と負荷の軸中心線を 揃えてください。モーター出力軸にカップリングやプーリーを取り付けるとき は、出力軸や軸受けに損傷を与えないでください。



図のリード線色は、付属またはオプションのモーターケーブルを使った場合 です。コネクタセットを使う場合やお客様がコネクタ、ケーブルを用意する場 合は、図のピン番号で接続してください。

4 本リード線タイプは、ピン番号(2)と(5)は使用しません。 適合コネクタ、ケーブルは下表のとおりです。

■ 適合コネクタ・ケーブル

モータータイプ	ハウジング コンタクト (molex)	ケーブル	圧着工具 (molex)
PKE24□	51103-0600 50351-8XXX	AWG28~22 (0.08~0.3 mm²) 被覆外径 Ø1.15~1.8 mm ストリップ長さ 2.3~2.8 mm	57295-5000

* オプション(別売)で、コネクタセットやモーターケーブルを用意していま す。

- 重要 モーターコネクタ接続部のケーブルを固定し、ケーブルの屈 曲や自重によるストレスが接続部に加わらないようにしてくだ さい。ケーブルの曲率半径は、できるだけ大きくしてください。
 - モーターケーブルを外す場合には、出力軸方向へ水平に取り 外してください。それ以外の方向に力が加わるとモーターが破 損する原因になります。モーターケーブル(付属、オプションと も)はロック機能付コネクタを採用しています。取り外す場合は コネクタのロックを解除してください。コネクタのロックがされた まま強い力で引き抜くとモーターが破損する原因になります。

点 検

モーターの運転後は、定期的に次の項目について点検することをおすすめ します。異常があるときは使用を中止し、お客様ご相談センターにお問い合 わせください。

- モーター軸受部(ボールベアリング)などから異常な音が発生していない カシ
- コネクタの接続部に緩みがないか、モーターケーブルに傷、ストレスがな
- モーター出力軸と負荷軸に心ズレが出ていないか。

- この取扱説明書の一部または全部を無断で転載、複製することは、禁 止されています。
- 取扱説明書に記載されている情報、回路、機器、および装置の利用 に関して産業財産権上の問題が生じても、当社は一切の責任を負い ません。
- 製品の性能、仕様および外観は改良のため予告なく変更することがあ りますのでご了承ください。
- 取扱説明書には正確な情報を記載するよう努めていますが、万一ご 不審な点や誤り、記載もれなどにお気づきの点がありましたら、最寄り のお客様ご相談センターまでご連絡ください。
- Oriental motor は、日本その他の国におけるオリエンタルモーター 株式会社の登録商標または商標です。
- © Copyright ORIENTAL MOTOR CO., LTD. 2009

オリエンタルモーター株式会社

http://www.orientalmotor.co.jp/

●製品についてのご質問、ご相談はお客様ご相談センターへお問い合わせください。 フリーコール(無料)です。携帯電話・PHSからもご利用が可能です。

受付時間 平日 9:00~18:30 十曜日 9.00~17.30

東京 TEL 0120-925-410 FAX 0120-925-601 名古屋 TEL 0120-925-420 FAX 0120-925-602 TEL 0120-925-430 FAX 0120-925-603 大 阪

この取扱説明書は再生紙を使用しています。

Oriental motor

HM-7426-3

OPERATING MANUAL

High-efficiency 2-Phase Stepping Motor **PK** Series

Introduction

■ Before using the motor

Only qualified personnel should work with the product.
Use the product correctly after thoroughly reading the section "Safety precautions".

The product described in this manual has been designed and manufactured for use in general industrial machinery, and must not be used for any other purpose. For the power supply use a DC power supply with reinforced insulation on its primary and secondary sides. Oriental Motor Co., Ltd. is not responsible for any damage caused through failure to observe this warning.

■ Hazardous substances

RoHS (Directive 2002/95/EC 27Jan.2003) compliant

Safety precautions

The precautions described below are intended to prevent danger or injury to the user and other personnel through safe, correct use of the product. Use the product only after carefully reading and fully understanding these instructions.

∴ Warning

Handling the product without observing the instructions that accompany a "Warning" symbol may result in serious injury or death.

- Do not use the product in explosive or corrosive environments, in the presence of flammable gases, locations subjected to splashing water, or near combustibles. Doing so may result in fire or injury.
- Assign qualified personnel the task of installing, wiring, operating/controlling, inspecting and troubleshooting the product. Failure to do so may result in fire or injury.
- Provide a means to hold moving parts in place for applications involving vertical travel. The motor loses holding torque when the power is shut off, allowing the moving parts to fall and possibly causing injury or damage to equipment.
- Install the motor in an enclosure in order to prevent injury.
- Keep the input-power voltage within the specified range to avoid fire.
- Connect the cables securely according to the wiring diagram in order to prevent fire.
- Do not forcibly bend or push the connector. Doing so may fire.
- Do not forcibly bend, pull or pinch the cable. Doing so may fire.
- For the power supply use a DC power supply with reinforced insulation on its primary and secondary sides. Failure to do so may result in electric shock.
- Turn off the power in the event of a power failure, or the motor will suddenly start when the power is restored and may cause injury or damage to equipment.
- Do not disassemble or modify the motor. This may cause injury. Refer all such internal inspections and repairs to the branch or sales office from which you purchased the product.

∕!\Caution

Handling the product without observing the instructions that accompany a "Caution" symbol may result in injury or property damage.

- Do not use the motor beyond its specifications, or injury or damage to equipment may result.
- Do not touch the motor during operation or immediately after stopping.
 The surface is hot and may cause a skin burn(s).
- Do not hold the motor output shaft or motor cable. This may cause injury.

Thank you for purchasing an Oriental Motor product.

This Operating Manual describes product handling procedures and safety precautions.

- Please read it thoroughly to ensure safe operation.
- Always keep the manual where it is readily available.
- Provide an emergency-stop device or emergency-stop circuit external to the equipment so that the entire equipment will operate safely in the event of a system failure or malfunction. Failure to do so may result in injury.
- Conduct the insulation resistance measurement or withstand voltage test separately on the motor and the driver. Conducting the insulation resistance measurement or withstand voltage test with the motor and driver connected may result in injury or damage to equipment.
- To prevent bodily injury, do not touch the rotating parts (output shaft) of the motor during operation.
- Immediately when trouble has occurred, stop running and turn off the driver power. Failure to do so may result in fire or injury.
- To dispose of the motor, disassemble it into parts and components as much as possible and dispose of individual parts/components as industrial waste.

Checking the product

Confirm that all of the following items are available. To verify that the unit you've purchased is the correct one, check the model number shown on the nameplate. Should you find any item missing or damaged, contact the Oriental Motor sales office where you purchased the product.

- Motor......1 unit
- • Motor cable [0.6 m (2 ft.)]1 pc. (PKE24 \square -L only)
- Operating manual (this manual)...... 1 copy

Installation

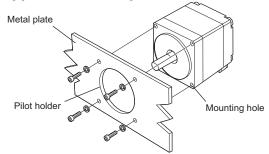
Location for installation

The motor is designed and manufactured for installation in equipment. Install it in a well-ventilated location that provides easy access for inspection. The location must also satisfy the following conditions:

- Inside an enclosure that is installed indoors (provide vent holes)
- Operating ambient temperature -10 to +50 °C (+14 to +122 °F) (non-freezing)
- Operating ambient humidity 85% or less (non-condensing)
- Area that is free of explosive atmosphere or toxic gas (such as sulfuric gas) or liquid
- Area not exposed to direct sun
- Area free of excessive amount of dust, iron particles or the like
- Area not subject to splashing water (rain, water droplets), oil (oil droplets) or other liquids
- · Area free of excessive salt
- Area not subject to continuous vibration or excessive shocks
- Area free of excessive electromagnetic noise (from welders, power machinery, etc.)
- Area free of radioactive materials, magnetic fields or vacuum

How to install the motor

Install the motor onto an appropriate flat metal plate having excellent vibration resistance and heat conductivity. When installing the motor, secure it with four bolts (not supplied) through the four mounting holes provided. Leave no gap between the motor and plate.



		Tightening	Effective
Motor type	Bolt size	torque	depth
		[N·m (lb-in)]	[mm (in.)]
PKE24□	M3 P0.5	1 (8.8)	4.5 (0.18)

Enter the motor length in the box (\square) within the model number.

Permissible overhung load and permissible thrust load

The overhung load on the motor's output shaft or gear output shaft must be kept within the permissible values listed below. The thrust load must not exceed the motor's mass.

	Permissible overhung load [N (lb.)]			
Motor type	Distance from the top of motor's output shaft [mm (naft [mm (in.)]
	0 (0)	5 (0.2)	10 (0.4)	15 (0.6)
PKE24□	20 (4.5)	25 (5.6)	34 (7.6)	52 (11.7)

Enter the motor length in the box (\square) within the model number.

Installing a load

When connecting a load to the motor, align the centers of the motor's output shaft and load shaft. Be careful not to damage the output shaft or the bearings when installing a coupling or pulley to the motor's output shaft.

Connection

Pin assignments Wiring diagram 6 lead wire type 4 lead wire type (4) Black (4) Black o (5) Yellow o Āξ (6) Green (6) Green ¦в¦Б¦ В (6)(5)(4)(3)(2)(1) Red White Blue Red Blue (3)(2) (1) (3)() Pin number

The colors of lead wires shown apply to the supplied cable or optional motor

If you are using the connector set or when you are providing your own connector or cable, connect based on the pin numbers shown. If the 4 lead wire type is used, pin number (2) and (5) are not required. The conforming connector and the cable are as follows.

Conforming connector and cable

Motor type	Housing/Contact (Molex)	Cable	Crimping tool (Molex)
	, , ,	AWG28 to 22	, , ,
		(0.08 to 0.3 mm ²)	
		Cable outer diameter:	
PKE24□	51103-0600/	Ø1.15 to 1.8 mm	57295-5000
PREZ4LI	50351-8XXX	(0.045 to 0.071 in.)	37293-3000
		Stripping the cable:	
		2.3 to 2.8 mm	
		(0.091 to 0.11 in.)	

* Optional motor cables and connector set (sold separately) are available from Oriental Motor.

- Note Secure the motor connector cable in place so that the connection won't be subjected to stress induced by a bent cable or the cable's own mass. The cable's radius of curvature should be as large as possible.
 - . When removing the motor cable, pull it out horizontally toward the output shaft. The motor may be damaged if force is applied in any other direction. The motor cables (both supplied and sold separately) employs a connector with a lock. When removing this type of cable, release the connector lock first. Forcibly pulling out the cable without releasing the connector lock may damage the motor.

Inspection

It is recommended that periodic inspections be conducted for the items listed below after each operation of the motor. If an abnormal condition is noted, discontinue any use and contact your nearest office.

- Check for any unusual noises in the motor's bearings (ball bearings) or other moving parts.
- Are there any loose connector connections, or any scratches or signs of stress in the motor cable?
- Are the motor's output shaft and load shaft out of alignment?

- Unauthorized reproduction or copying of all or part of this manual is
- Oriental Motor shall not be liable whatsoever for any problems relating to industrial property rights arising from use of any information, circuit, equipment or device provided or referenced in this manual.
- Characteristics, specifications and dimensions are subject to change without notice
- While we make every effort to offer accurate information in the manual, we welcome your input. Should you find unclear descriptions, errors or omissions, please contact the nearest office.
- **Oriental motor** is a registered trademark or trademark of Oriental Motor Co., Ltd., in Japan and other countries.
- © Copyright ORIENTAL MOTOR CO., LTD. 2009
- Please contact your nearest Oriental Motor office for further information.

ORIENTAL MOTOR U.S.A. CORP. Technical Support Tel:(800)468-3982 8:30 A.M. to 5:00 P.M., P.S.T. (M-F) 7:30 A.M. to 5:00 P.M., C.S.T. (M-F) E-mail: techsupport@orientalmotor.com www.orientalmotor.com

ORIENTAL MOTOR (EUROPA) GmbH

Tel:0211-52067-00 Fax:0211-52067-099 Headquarters and Düsseldorf Office Munich Office Tel:089-3181225-00 Fax:089-3181225-25 Fax:040-76910445 Tel:040-76910443 Hamburg Office ORIENTAL MOTOR (FRANCE) SARL

ORIENTAL MOTOR (UK) LTD. Tel:01256-347090 Fax:01256-347099 ORIENTAL MOTOR ITALIA s.r.l.
Tel:02-93906346 Fax:02-93906348

Tel:01 47 86 97 50 Fax:01 47 82 45 16 TAIWAN ORIENTAL MOTOR CO.,LTD. Fax:(02)8228-0708 Tel:(02)8228-0707

SINGAPORE ORIENTAL MOTOR PTE LTD Tel:(6745)7344 Fax:(6745)9405 ORIENTAL MOTOR (MALAYSIA) SDN. BHD. Tel:(03)22875778 Fax:(03)22875528

ORIENTAL MOTOR (THAILAND) CO.,LTD. Tel:66-2-254-6113 Fax:66-2-254-6114

INA ORIENTAL MOTOR CO.,LTD. Tel:(032)822-2042~3 Fax:(032)819-8745 ORIENTAL MOTOR CO.,LTD. Headquarters Tokyo, Japan Tel:(03)3835-0684 Fax:(03)3835-1890

Printed on Recycled Paper